

SUSCRIPCIÓN

Chantada Trimestre 1'50 pts.  
 Provincias Id. 2'00 Id.  
 Cuba y E.E. UU. Semestre. 1'50 pesos  
 R. Argentina Id. 2'46 M. N.  
 ANUNCIOS CONVENCIONALES

# LA VOZ DEL AGRO

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Fundador y Propietario,  
**D. Jesús Fernández Taboada**  
 Oficinas y Talleres  
 Plazuela de Oriente - 7

Núm. 119

Chantada, 31 de Mayo de 1931

Año IV

## ¡ Ciudadanos ! Asistid hoy a las urnas, que son los funerales de la muerte del cacique.

### Llegó la Hora

Hoy es el día señalado para las elecciones municipales, dentro de unas horas, unos minutos quizás, la desilusión habrá cundido por las mermadas filas de los caciques que han tenido la osadía de hacer frente al formidable blok de la conjunción republicana agrario-socialista que la compone el noventa y cinco por cien de los vecinos del distrito de Chantada.

Jamás hemos dudado del ruidoso fracaso que han de sufrir ante las urnas electorales las huestes acaulilladas por quien no tiene la simpatía ni la confianza de la comarca y mucho menos el verdadero apoyo de los que a él se han sumado en el supremo momento de la agonia política no lo dudamos, porque estamos completamente seguros de que la razón y la justicia no abandonan jamás a quien es acreedor a ella, y en este caso está de parte de las perpétuas víctimas de la tiranía caciquil de esos que despóticamente han gobernado tratando de esclavos a los que hoy unidos en compactas masas son dueños absolutos de la situación del municipio.

Los caciques que ante el cambio de un Gobierno monárquico no se preocupaban en lo más mínimo porque momentáneamente mudaban de opinión y de jefe máximo, perdiendo la dignidad con tal de no abandonar el látigo con que tenían a raya y sumiso a todo el distrito, tropezaron ahora con que el Gobierno provisional de la República no admite servilismos, deshecha la adulonería y protege con marcada rigurosidad el bienestar de los ciudadanos, todos por igual, sin distinción de clases ni categorías, y al ver que el mando se les iba de las manos, al observar que las víctimas de ayer ya no temed a sus bravatas apelarán al último recurso designando un jefe que, dándose el nombre de republicano para así engañar la opinión pública fuese en su vanguardia pretendiendo de nuevo las posiciones perdidas.

Los agrarios y socialistas de Chantada ya no son aquellos siervos aplastados bajo la bota del cacique, ya despertaron y atendidos ahora en sus justas aspiraciones, amparados por la ley que pesa por igual sobre todos los ciudadanos, no es posible engañarlos de nuevo como se ha hecho una y mil veces; su fuerte unión ha formado un blok de defensa capaz de resistir los más furiosos embates del caciquismo y de cuantos pretenden arrebatarse sus derechos, derechos sagrados e inviolables de todo ciudadano de una nación libre e independiente.

### A la bandera de la República

Bandera tricolor, signo de aurora  
 En la noche infinita de mi patria;  
 Bandera tricolor en que pusimos  
 Amores, ilusiones, esperanzas,  
 Y hoy ondeas soberbia, victoriosa,  
 Poderosa, gallarda,  
 Ponéndome latidos en el pecho  
 Y en mis pupilas lágrimas.  
 Bandera tricolor: oro, riqueza,  
 Prosperidad que fluye soberana  
 Y en frutos y en progreso se vincula  
 Y en civilización se vacía y plasma.  
 Rojo: sangre de mártires y héroes  
 Que en pos del ideal la dieron. ¡Santa!  
 Morada azul —ideal humano—  
 Que se hizo obscuro ante la espera harta,  
 Y juntos, Libertad, sed de Justicia,  
 Vivos anhelos de la Democracia.  
 ¡Bandera tricolor de la República,  
 Como bates tus sedas en mi alma!...  
 De tus pliegues, la voz surge potente.  
 Ya llegó al fin lo que con fuerza ansiaba  
 Y entre victores, cánticos de gloria,  
 Un recuerdo dedicales mi alma  
 A los viejos repúblicos que han muerto  
 Llevándote en sus últimas miradas  
 Cual prenda de un amor insatisfecho,  
 Temblando de dolor, de fe, de ansia,  
 Porque no vieron la sagrada enseña  
 Ondear sus colores sobre España.  
 A los que dieron sangre generosa  
 Y el sueño eterno duermen allá en Jaca  
 Entre la nieve eterna de los montes  
 Que hoy pierde su frialdad, se torna cálida  
 Cual si Galán y Hernández revivieran  
 Para volver de nuevo a tremolarla.  
 Bandera tricolor, ondula libre  
 Tras tantos años de espera vana,  
 Tras tanto tiempo en que hacia tí afluyen  
 Tanta fe, tanto amor y tantas ansias.  
 Arranca del Borbón la triste historia  
 Y ondula para siempre sobre España.

E. B.

### Necrología

Ha dejado de existir en esta villa la joven y virtuosa señora D.<sup>a</sup> Anunciación Vilar López, esposa de nuestro particular y buen amigo D. Angel Varela, y hermana política del propietario del café «La Terraza», D. Ignacio de Arce.

Jóven, en la plenitud de su vida, baja al sepulcro dejando en el mayor abandono un hogar hasta ahora dichoso en que lloran la irreparable pérdida su buen esposo y cinco criaturas de tan corta edad que no se han dado cuenta de la horrosa desgracia que sobre ellos ha cernido la parca impía y despiadada al arrebatarse el insustituible amor de su amantísima madre.  
 Descanse en paz la infortunada Anuncia y reciban sus familiares el testimonio fiel de nuestra mayor condolencia.

También ha fallecido, el jueves último la anciana D.<sup>a</sup> Filomena Rodríguez, emparentada con respetables familiares de esta localidad a quienes enviamos nuestro sentido pésame.

### DESDE LA HABANA

## La República y el pueblo

Ya el pueblo español disfruta el santo advenimiento de la República, de una República honrada, laboriosa y próspera como la hemos soñado los españoles amantes de la libertad y el progreso, libertad y progreso que nacen en España a la muerte de la monarquía, la Monarquía de las castas y privilegios, la de los asesinatos de Marruecos, la de los atracos al Tesoro Público, la de las explotaciones de la riqueza pública, la de los monopolios, la que destripó en todas las épocas al sufrido Juan Español.

Ha surgido a la vida de los pueblos libres nuestra amada República, y ha surgido por la evolución, que es como les correspondía alcanzar a España las conquistas, la de la verdadera democracia ya que en el pueblo había despertado el ansia del progreso y de la justicia.

Son muchos los problemas a que han de hacer frente nuestros gobernantes para consolidar con procedimientos honrados los incommovibles cimientos de la República.

El pueblo español espera, fija su atención, el desarrollo de esos problemas, y es seguro que de la solución que se vaya dando a los mismos depende el prestigio y la estabilidad del régimen republicano en España.

Desde que empezaron a llegar cables anunciando la abdicación de Alfonso XIII y la proclamación de la República, han sido teatro de comentarios entre los españoles de Cuba los bares, cafés, sociedades diversas, etc., etc., donde se forman numerosas tertulias de monárquicos y republicanos. Los hay de opinión que la República en España fracasará porque todos querrán ser presidentes; algunos dicen que entre los republicanos no hay capacidad para gobernar a España. Hay quien encuentra bien que le den la «independencia» a Cataluña y hagan un fricasé de curas y jesuitas; producto todo de la ignorancia y resultante de esta enorme cantidad de emigración analfabeta con que la monarquía invadió precisamente estos países de América.

Y con esta ignorancia es con lo que debe acabar de una vez y para siempre el Gobierno republicano ya que esta emigración tan mal equipada de cultura le ha dado en todos los tiempos muy poco prestigio a España.

Ha causado grata impresión entre los españoles de Cuba el indulto a prófugos y desertores, por cuya determinación y acierto merece plácemes el Gobierno provisional de Alcalá Zamora.

Otra noticia halagadora es la de que el Gobierno se preocupa también de la situación angustiosa de los inmigrantes españoles que pululan famélicos y hambrientos por calles y plazas de la Habana y Buenos Aires: españoles que la Monarquía tuvo abandonados en todos los tiempos.

Los que sentimos fervorosamente con la República y hemos vivido intensa vida democrática tenemos que congratularnos de estos pasos de avance. Podemos decir

lentos de orgullo y satisfacción que España ha dejado de ser la eterna divorciada de los españoles de América.

El gobierno de nuestra República empieza su labor con una visión clara de sus deberes ciudadanos. No inicia sus trabajos cortando cabezas como quisieran algunos justicieramente a los problemas de gran transcendencia para España y los españoles.

¡Ojalá que, para grandeza de nuestra patria, sea esta siempre la divisa de nuestros gobernantes actuales y futuros!

JOSE M.<sup>a</sup> LÓPEZ VILA.

## Ante el nuevo régimen

Con el advenimiento de la República, suceso de una transcendencia enorme, se abre para España un horizonte completamente nuevo, en su política, en su economía, en su cultura; algo que ha de afectar hasta lo más hondo de su vida. Nuestro deber de españoles nos manda reconocer la solemnidad del momento y acatar respetuosamente un régimen que ha llegado por los derroteros de la democracia, hincando su raigambre en lo más hondo del espíritu del pueblo.

Puesto que España, nuestra patria ha querido, mediante un acto de civismo admirable orientar su propia vida hacia la República; en esta hora que tiene toda la grandeza de un amanecer de día esplendoroso y tranquilo, es preciso que nuestro espíritu se abra a la esperanza y a la fe, hacia esa esperanza que nos trae el optimismo fecundo y creador, hacia la fe inquebrantable en que esta gran nación, este pueblo admirable que ha dado al mundo uno de los más altos ejemplos de cordura y de capacidad política, sabrá ir por el camino de su vida, forjar su propio porvenir, marchar decididamente hacia su grandeza económica y espiritual, inspirándose en la Justicia, en la comprensión, en la libertad bien entendida.

Nuestro espíritu vibra al compás de los sagrados ideales, que cual brisa vivificadora conmueven profundamente el alma de nuestro pueblo, de esta España grande y magnánima que en los momentos difíciles, en las hondas crisis del ritmo de su vivir, supo resurgir pujante mostrando su alma abnegada, grande y generosa. Y nuestro deber es laborar, en la medida de nuestras fuerzas, para hacernos dignos de esta gran nación que, una vez más, escribió una admirable página de su historia.

Labor formidable la de esos hombres que en este momento solemne rigen los destinos de nuestra patria! Que la Providencia ponga acierto en sus designios para que no se malogren los puros anhelos del alma popular, para que sepan orientar estas ansias de renovación, aprovechar este pulso enérgico propulsor de la savia fuerte y sana, pietórica de vida, que hoy come vigorosamente por las arterias del organismo nacional.



**Villa Julita**  
Comercio de Tejidos, Pa-  
Paquetería y Quincalla  
CHANTADA

**H. AMERICA**

de

Manuel Diéguez Cadaña

Amplios y ventilados dormitorios.  
Comidas sanas y abundantes  
Economía en pensión completa.

**ULTRAMARINOS**

Calle de Santiago, núm. 1  
CHANTADA

**Se Vende**

Fábrica de aserrar madera, dos molinos harineros con casa de piedra que mide 16 metros de largo por 10 de ancho, y mas terreno alrededor, con luz eléctrica. A tres kilómetros de Chantada por carretera. Deja de ganancia unas 25 ptas. por día dándose facilidades de pago.

Para informes, dirijase a Segundo Vázquez, Portal de Abajo, Chantada

**Nueva empresa de Automóviles Chantada-Mellid**

Se pone en conocimiento del público en general, que se ha establecido una línea de automóviles haciendo escalas en Taboada, Monterroso, Palas y Mellid, la que cuenta con unos modernos coches y personal competente.

Este servicio enlaza con las empresas de Palas de Rey-Lugo; «La Directa» de Lugo-Orense y «El Faro» de Lalin-Monforte.

Salidas: de Mellid, a las 7'15 mañana.  
Salida de Chantada, a las 5'15 tarde.

**FOTOGRAFIA MODERNA**

DE

**Emilio F. García**

CALLE DE LOS HORNOS NÚM. 10

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnets.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aun que el día esté nublado.

Se hacen ampliaciones o crillones de todas clases.

**EMBUTIDOS**

de las mejores marcas se expenden en la bodega de la

**LIGA de AMIGOS**

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS

Con el vermouth y cerveza se sirven tapas sin alterar el precio

Existencias en aceitunas sevillanas

Encargue V. sus impresos en los talleres de «La Voz del Agro»

**BANCO PASTOR**

Antes Sobrinos de José Pastor

(Casafundada en 1776)

Capital suscrito	Pesetas	17.000.000
« desembolsado	»	11.000.000
Fondos de reserva	»	6.000.000

**CASA CENTRAL: LA CORUÑA**

SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mugá, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa María de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-Petín, Vimianzo, Puenteareas, Chantada y Cedeira.

**CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS**

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2-1/2%	anua
A los tres meses	3%	»
A los seis meses	3 1/2%	»
A los doce meses	4%	»

**CAJA DE AHORROS**

Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera

INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente America

Oficinas en Chantada, Calle de Luciano Travelelo, número 4

**H. La Nueva Estrella**

DE

**David Vázquez de Chantada**

Sucesor de Nemesio Alvarez

Habitaciones higiénicas y ventiladas,  
Servicio esmerado de cocina y comedor.  
Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América

Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Se informa sobre entrada y salida de vapores correos para América.

**Uruguay, núm. 50 VIGO**

**Joaquin Eiriz Bimieiro**

TEJIDOS Y FERRETERIA  
SIEMPRE NOVEDADES  
CHANTADA

**José Ascariz**

Transporto vinos del Ribero todos los días de la semana

Palas de Rey  
(Casa de Concha)

**Javier Lorenzo Ibarra**

**PROCURADOR**  
CHANTADA

**Venta**

de la casa número 7 de la Calle Principal de esta villa, compuesta de dos pisos con varias dependencias, patio y otra casa de piedra, con entrada al camino del Cecho. Forma una sola finca. Para informes, D. Julio Guerra.

**Por qué no**

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

**«Naumann»**

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

**Manuel Rodríguez**

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL. No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared «Carillón», «Weinsyer», el «Longines», «Omega», «Lipe», «Ciros», «Cima», «Roscf Patti» y otras marcas acreditadísimas para señora y caballero.

MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES  
ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO  
JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

**«LOS CABEZAS»**

Taller de Ebanistería

Construcción de Retablos,

Muebles y Obras

en toda clase de estilos y maderas.

**Véndese**

la casa número 21 de la calle Lamas Quendas.

Para detalles e informes dirijanse a su propietario D. Ramón García Noboa, Fuente de San Andrés, 34 1.º, La Coruña,

**Se crearán 25.000 escuelas**

Consecuente la República con su ideal de elevar la cultura del pueblo y redimirlo del analfabetismo, se propone crear 25.000 escuelas en lo que falta de año y en el venidero.

No queremos encarecer la importancia que en orden a la instrucción de los españoles supone tal esfuerzo. ¡Ya era hora que el ministerio de Instrucción pública dejase de ser el último entre todos!

España, muy lamentable es decirlo, es una de las naciones europeas más «adelantadas» en analfabetismo; da pena pensar en su porcentaje: casi la mitad de los españoles no saben leer ni escribir. Eramos de los pueblos más atrasados porque así convenía a la monarquía.

Pueblo inculto bien se maneja, era su lema, y con tal principio por norma llegamos a que se pronunciara la conocida frase «Africa comienza en los Pirineos».

La república, nacida por el impulso unánime y soberano del pueblo, quiere, redimir a éste, y sin escatimar el dinero el esfuerzo, quiere gastarlo en escuelas, que es siempre para recolectar cultura y civilidad.

El día, ya próximo afortunadamente, en que España gaste el 15 o el 20 por 100 de su presupuesto total en enseñanza, será grande, será digna de ostentar satisfecha el inapreciable título de madre de veinte naciones; y así como hoy el mundo entero mira con asombro la impoluta nitidez de la recién nacida República, este asombro crecerá al ver que podemos codearnos con los pueblos más cultos del orbe.

El decreto ha sido recibido con el aplauso del país, que tiene concentrada su atención en el actuar del gobierno.

Lo que hace falta es que el proyecto sea pronto realidad y los niños reciban instrucción en locales adecuados para ello, higiénicos y bien acondicionados.

¡Bien por quien así procede!

**!Caballero!**

Antes de hacerse un traje, vea el surtido y precios que presenta los Almacenes «LA MODA»

**La Marsellesa de la Paz**

Contra el feroz grito de guerra que resonando siempre está, de la paz el hermoso estandarte los obreros debemos alzar, los obreros debemos alzar.

Y a través de las fronteras pronto oirán los tiranos a los pueblos todos gritar: ¡No más guerra, que somos hermanos!

Al ruido del cañón, obreros contestad: ¡Unión! ¡Unión para obtener el triunfo de la paz!

La unión traerá el triunfo de la paz. La unión traerá el triunfo de la paz.

Encargue V. sus trabajos en la imprenta **La Voz del Agro**



# ¡O supremo poder do pobo!

Dun brillante resprandor e cheo do mais sinxelo proviñir, preséntase ante os ollos da nova España, o cercán alboreamento; o infinitesimal desexo de ser a patria gobernada só por a buntade suprema do pobo soberán.

Todo canto gardávamos do pasado, —cheiro e podredum—-esviáse desesperante, con dor de traxedia, par as cobas inmundas, donde foron forxadas, inxusticias, roubos e crimes que enriva das masas honradas do país, cairon como praga ou maldizón.

Ante as nosas óptimas olladas diste coadro, cheo de sanguente, —pro vendida semente do ideyal—caen os novos loitadores, fridos pol-o promo medroso e «serbilón» dos chamados «amantes» do progreso nazonal: ¡Rega d-e ruas, esta; tan emocionante, onde briles guerreiros d-as Universidades, xogan na loita canto teñen de mais estima! ¡E a vida, que iles óuffrendan a suprema e fecunda causa da liberdade!!

¡Eles, caen, e tamén fan caer os «Lacayos» da España Moura; mentral-os hirmaus que guerreamos nas trincheiras dos Xornás co-a bomba do pensamento y' arma da pruma, entoamos o supremo rezo por seus xestos de mártires d-un xusticeiro ideyal!

¿Quen foi o que motexou ista loita de «Anárqueco-Sindical»? ¿A que fin e a que causa quer motexar a reauzón, ista suprema buntade do pobo que se redime; de «Peste-Rusa» de «atraco a propiedade»; de «farrago fomento e de residuo» social?

¡Nova nomeada! Alcuño medrán un-has castes descastadas de todo «eticismo» que vate o medo no ridenter porviñir na ideya da liberdá!

¡Disgraciada caste de roubadores! Iles, querer motexar a xustiza, faguendo aquil xogo de victimas inocentes do furor liberal; cando no segredo nome do «orden» piden a paz: sabedores de que a Paz foi por iles aldraxada; e atía o mesmo «orden» deixan d' existir: canca so impera no chán patrio desorden mais criminal: ¡so eles vaténdose no homicida furor da retirada, lles poden imponer o supremo poder do pobo español, ise «orden» de inxustizas e de vilependios qu' e dino namais de razas envilecidas, amorfas e criminás!

Mais, a patrea, chea xa de «vampiresas» figuras; aldraxada xa e sin poder coa carga de tanto mal; axítase, ruxe; ¡como si o mar fero das nosas illas barbas, ou o estrondo podroso do vento das montañas, lles prestasen alentos e puxos para o parto de renacentes albors.

Nosa patria, rixida e a alblitre de mortos do pasado berganzán: homes ou cadavres, trepadores de anomalas orxías dun podre poder; queren avafar a voz podrosa das liberdades, entre os «orrorres» do promo, cando só lles era dado respetar a soberanía popular das normas sereas da Paz, do Amor, e da Liberdá.

Por isto, a España do pasado mórrese para darlle paso a outra España de mais xustiza e de mais razón.

¡Ven comenza ista primiveira do ano 31, traendo entre o esperar fecundo da

naturaleza un-ha sabia podrosa de cosecha millor!

¿Que val o que a morte segue en fro las vidas amadas de cantos hirmaus caen na loita polo ideyal?

¡¡Choremol' as!! ¡¡Recordemos con pena e delor a morte d-os brotes que prendian no Rosal da Xustiza; mais a loita por a conserva do Rosal liberdario, e diste xeito, si seu cheiro afrodisaco n-os a de perfumar!!

O poder supremo do pobo non mora só no centralismo dos Madris, sin non que teu espallado seu ideyal sereo, na Galiza e na Vasconia, na Cateluña e no recio Aragón; Na Navarra e na Adalucía, e ña mesmo aló nos aleixados confis d-os mares, donde alentan millós de peitos españoles por os ideyales de millorización do chan español.

ANTONIO ESTEVEZ CAO.

## Vente Ventiño do Norte

*Vente ventiño do Norte  
vente ventiño norte ro  
asubía en meus ouvidos  
a canzón do frío inverno;  
traime lembranza d' os montes  
de branca neve cubertos;  
de parte de branca neve  
ven dar-me xiado beixo,  
que mais quero aterecer  
ao contaiño dos teus beizos,  
que sentil-os agarimos  
de ventos moles tépedos;  
das arbores que apouwigas,  
pra facerte cos brinquedos  
da amarelas follas murchas  
traí amin o bruar fero;  
traime os laios musicas  
d' as xestas e dos piñeiros,  
pois quero ouvir da montana  
o baril belo concerto;  
quero tocar a molice  
e dozura do bon tempo,  
pol-as asprás aloumiñas  
do varado e forte inverno;  
quero que xunto a min chegues  
cantando o canto querreño  
do Norte e que cheo de azos  
amantes o canto meigo  
do brando Sul, teu meigo;  
quero verte de min perto;  
quero ese teu bruar rouco,  
non o carpír silandeiro  
e femenino da bris  
maina cal chorar de neno.  
E pois non quero tenruras  
e tua amizade quero.  
Vente ventiño do Norte  
vente ventiño norteiro,  
vente ventiño do Norte  
seral-o meu compañeiro.*

F. M. D. G.

## Pescado fresco

Procedente de los puertos de Vigo  
Coruña, Vivero y Marín, se recibe  
diariamente en la

“Pescadería Moderna”

de Ramón Nodar, (Sucesor de Bajo),  
sita en los Soportales.

HAY MARISCOS TODOS LOS DIAS

# CUESTIONES SOCIALES

Los tiempos evolucionan y sería una necedad el negarlo. Uno de los resultados de esta evolución, sin duda, es, los progresos que viene haciendo el socialismo, el cual lenta e impalpablemente se infiltra en la sociedad modificándola en sus raíces fundamentales, de tal manera, que cosas que nuestros abuelos hubieran considerado como subversivas, hoy se consideran naturales. Mucho sin duda alguna, ha contribuido a ello, el adelanto material de la época, la cual nos hace ver cosas que antaño no vislumbrábamos; hoy se empieza a comprender que el trabajo y el capital tienen que marchar al unísono, pues se ha comprobado que el uno sin el otro no pueden subsistir.

Hoy en muchas empresas, participan los obreros con un tanto por ciento sobre los beneficios, pues lógicamente, lo mismo que el capital tiene fijado un tanto por ciento por interés, el trabajo tiene que tener otro asignado semejante.

Otra de las conquistas del socialismo puro, es el cooperativismo que se encuentra arraigado en gran escala en muchos Estados, figurando a la cabeza de todas las naciones, por su mayor cantidad, Dinamarca; país éste, que, por sus modernísimos procedimientos sociales y culturales puede servir de ejemplo práctico a todos los países retrógrados y aún a los adelantados.

En España, tenemos algunos casos de cooperativismo, aunque no en la cantidad que debíamos desear. Donde más sobresale ha sido en el de construcción de casas para las familias de clase media y pobre, y también en otros ramos aunque ya con una significación muy relativa.

En nuestra patria, los asuntos de índole social, más gráficamente, del trabajador intelectual y manual, merecen por desgracia una atención muy secundaria. Si algo han conseguido los trabajadores, ha sido a fuerza de insistir una y otra vez, aún hoy en día, hay quien piensa que, el que nació pobre, debe trabajar todas las horas y sin remedio hasta el fin de su vida... sin importarle nada el resto de la sociedad. Desde luego, el que estas ideas tan peregrinas sustenta, demuestra una carencia tan absoluta de masa gris, que merece se le clasifique entre el último plano de los irracionales.

Afortunadamente—y para bien de esta humanidad doliente—existen seres que, dotados de una clarividencia superior estudian las desigualdades de la sociedad humana, y de sus estudios, salen verdades inapelables... y que, aunque lentas, se abren paso entre los absurdos del mundo y cual antorcha de luz, nos dejan ver el piélago inmenso de injusticias sociales en que el mundo vive.

Tenemos en España gran cantidad de problemas de esta índole, que están sin resolver, y que los gobiernos que hasta ahora ha tenido la nación, salvo muy contadas excepciones, han dejado pasar, sin pensar que con su inconsciencia dañaban los intereses que les estaban encomendados.

Aún no hace mucho tiempo publicaba el Sr. Fabra Rivas, en uno de los diarios de Madrid, un curioso estudio sobre aumento de los jornales en España desde el año 1914, y tan solo decía, se habían

umentado en cinco provincias, en las otras restantes se encontraba estacionado, y hasta en alguna, a más bajo nivel que en aquella época; lo cual es paradójico, por cuanto dice muy bien el Sr. Fabra Rivas, el aumento del costo de la vida ha sido general en toda la nación, y no se alcanza a comprender cómo pueden vivir los trabajadores en todas aquellas provincias en que los sueldos están sin variación.

Tiene una explicación, estos infelices o tienen que doblar las horas de trabajo para poder obtener con ello lo suficiente para comprar lo indispensable, o tienen que sacrificar su estómago, privándose del sustento preciso, para obtener las calorías necesarias para vivir. Esto aunque parezca irónico, es desgraciadamente una realidad y buena prueba de todo esto es, el depauperamiento que se observa en las clases más humildes, y el porcentaje tan grande que arroja la mortalidad infantil y adulta, debido todo ello a los estragos de la tuberculosis, venéreo, sífilis y otras lacras de la humana naturaleza.

Hoy en España alumbramos una nueva aurora y esperamos que, a su luz deslumbradora los gobernantes se iluminen suficientemente para que, con paso firme y seguro vayan corrigiendo los errores y enderezando los árboles torcidos que dan sombra al camino de la vida del que trabaja y produce.

CURROS.

## SUGESTIONES

Ciudadano: quien quiera que seas, desde el más poderoso al más humilde, aunque pertenezcas a las más modestas capas sociales, tienes un tesoro de valor inestimable; algo que nadie te debe comprar, algo que es en tu mano fuerza ofensiva y defensiva: el voto.

Por el voto, tú mismo te declaras libre o te encadenas a un hombre que por el hecho de pedirte el voto vale menos que tú.

El que te pide el voto es un mendigo necesitado de prestigio: no lo tiene cuando para afianzar su prestigio te pide un voto.

Ciudadano: cuando emitas el voto, acuérdate de que él servirá para contribuir a la suerte o la desgracia de los tuyos; ayudará a labrar tu porvenir y el de la nación; servirá para darte leyes justas o injustas; mira si es grande tu responsabilidad.

Antes de depositar en las urnas tu voto, lee, reflexiona, compara, juzga, forma un criterio tuyo, personal, y emite tu voto con arreglo a tu conciencia, jamás por cobardía o servilismo.

Finalmente, al emitir el voto, tienes un peligro: confundir la idea con la persona que la representa. No mires muy cerca; mira al ideal. No te ciegue la pasión creyendo que votas a la justicia y en realidad sirvas al odio o a la conveniencia. Las personas son mudables. Las ideas son inmortales, caen en el ambiente y fecundadas por los hombres de buena voluntad crecen y se agigantan hasta formar el rayo que culmina en la Revolución Francesa; el bloque grandioso que ha derribado la Monarquía.



# ¡Ese, ese es el hombre!

Nuestro muy querido convecino, el ilustre abogado D. Daniel Vázquez Campo, en su calidad de la comisión gestora de la Diputación Provincial de Lugo, no se da punto de reposo para conseguir las mejoras posibles en la provincia y particularmente para nuestro abandonado distrito quien tiene en él al más decidido defensor según se ha demostrado en los pocos días que figura en el alto cargo que ocupa.

A su activa gestión se debe el que muy en breve, en este mismo año, se dé comienzo a la obra de la carretera que, partiendo de Chantada vaya a terminar en Requeijo, aldea aislada, imposible de transitar en épocas invernales.

Para nadie es ignorado que los Presupuestos de obras en las Diputaciones están muy aquilutados, sin embargo, el amigo Daniel Vázquez ha conseguido lo necesario para esta interesantísima obra y otras varias que se darán a conocer en breve con hechos y no con vanos ofrecimientos como hasta la fecha ha ocurrido.

En la última sesión celebrada en la Diputación y a su iniciativa han sido tomados entre otros los siguientes acuerdos que copiamos de toda la prensa regional.

Primero. = Que conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de la señora doña Catalina García, viuda del inolvidable republicano don Nicolás Salmerón.

Segundo. = Solicitar la creación en Lugo de una Escuela Normal para maes-

caciques bugallistas, capitaneados por otro no menos cacique, que sale a la palestra haciendo ofrecimientos irrisorios y tratando de captarse las simpatías del distrito que ya lo conoce sobradamente para rechazarlo y negarle su concurso que es lo menos que puede hacerse a quien se presenta en el campo republicano augurando firmemente que siempre ha laborado por la causa, habiéndose servido de instrumento a los caciques bugallistas el pasado día 12 de Abril durante las elecciones municipales; sin profundizar otros hechos que pondrían al desnudo su calidad de hombre público y por lo tanto incapacitado para ostentar la representación de un pueblo que ha demostrado y volverá a demostrar ante las urnas que es pueblo de civismo, que se ha dado perfecta cuenta de todos sus derechos y deberes como ciudadanos de la gran República.

## Cantares callejeros

Lloraba anoche un vecino de posición desahogada por no poder ser ya juez municipal en Chantada.

¿Qué habré hecho yo, Dios mío (decía con amargura) ¿es un delito haber sido servil de la Dictadura? ¿Soy acaso un despreciado sin hacer a nadie mal, abandonando a Baamonde

## XESTEIRAZOS

Os homes que sean homes ven se ven n-as acasiós por eso veño a Chantada por causa d' as eleuciós.

E vou a perdel' o tempo pois maldita cousa dan veño ver a os tabeirós mandados por Capellán.

Queren formar regimiento o demo d' os solapados teñen xefe pero en cambeo faltanll' e-tod' os soldados.

E puxeronse de frente a loitar n' as eleuciós pol-o burros merecían unhos cantos pescozós.

Que se metan n-a casaña, en calquer outro lugar, menos no Auntamsuto pois ali nou van entrar.

Eu penso que o Capellán si queren non digo nada, como xefe merecía ser unha plaza montada.

E si no encontra montura ou boa besta alazana non se apure, pois lle presta o caballo o Lorenzana.

Quen o verá pol-as calles montado no seu xumento dando as órdenes de mando a todo o seu reximento

Seguido d' os seus caciques en unha marcha marcial

## -Pellizcos-

El partido político «Tabeirones y Compañía» (Sociedad Limitada) se ha ofendido gravemente con «La Voz del Agro» por haber descubierto las faltas gramaticales de alguno de sus jefes.

Euseñar al que no sabe, es una obra de misericordia, y nosotros, foles cumplidores de las doctinas de Cristo, no hicimos más que cumplir con el piadoso mandato; además, somos compasivos y nos duele mucho que haga el ridículo ningún chantadino máxime cuando éste tiene pretensiones de altura.

Perdonen la ofensa y... hasta otra.

Los desesperados y ambiciosos caciques del partido «Republicano Independiente», al preveer su ruidoso fracaso, dicen que abandonan la lucha por la seguridad que tienen de que los republicanos de la Conjunción no están capacitados para el gobierno municipal, y por lo tanto muy en breve necesitarán de sus sanos consejos.

¡Adios, maestros! Y qué calladito teñan lo de la inteligencia sobre los demás ciudadanos. Porque hasta la fecha no dieron ni una sola prueba de ello ni de nada que tenga olor a cultura; sin embargo lo tomaremos en cuenta por si se le acurre al municipio hacer un nuevo alcantarillado, un adoquinado de calles o cosa parecida, porque en eso sí, han batido el record de la habilidad y frescura.

Al jefe del partido «Republicano Independiente» se le descarriaron las ovejas en el momento más apurado del su fragio.

Muy mal hecho: Con tal motivo ya

# ALMACENES "LA MODA" - TEJIDOS Y NOVEDADES -

Esta casa acaba de recibir las más altas NOVEDADES para la temporada de verano.

La más surtida en LANERIA, SEDERIA, Pañería, CAMISERIA, CORBATAS, CALCETINES, COLCHAS, JUEGOS DE CAMA, MANTELERIAS, COLCHONES, TAPICERIA. — Percales, Lienzos y Géneros de algodón a precios baratísimos.

Esta casa presenta este año un surtido en PAÑERIA y SEDERIA como nadie en Chantada, y a precios nunca vistos.

Esta es la Casa de las Medias No confundirse: Frente a la iglesia Riguroso Precio Fijo

tros.

Tercero. = Dirigirse a las Diputaciones de la Coruña, Orense y Pontevedra, y a los Ayuntamientos todos de Galicia para que simultaneamente soliciten del Gobierno Provisional de la República sea suspendida la tramitación de todos los juicios sobre foros, interin no se afronte el problema de una manera definitiva.

Cuarto. = Interesar de las demás Diputaciones, Ayuntamientos y Centros culturales de la región la petición o los Poderes públicos para que se autorice el uso del bilingüismo en las reuniones de dichas colectividades, así como en las relaciones entre unas y otras.

Sin embargo y aún a pesar de ver buena voluntad, la energía y la actividad del ilustrado chantadino, convecidos todos de su democracia, de que su orgullo lo cifra únicamente en servir al humilde, al trabajador, al que produce sin menosprecio ni desdén para nadie, cuando no existe un solo vecino que pueda formular la más insignificante queja de su actuación en todos los órdenes, surge de entre la basura, que pudiera decirse, un titulado partido Republicano Independiente, compuesto por los destronados

y servir a Bugallal?

¿No ven mis buenos vecinos que me quejo y no en vano por que al venir la República también fui republicano?

Quien me trajo la desgracia dejándome derrotado fué el camino a Quinteliña aguas y alcantarillado.

¿a quién me quejo yo ahora? ¡ay Jesús, y qué dolor! ¿para qué me sirve el título tan honroso de doctor?

No me consuelo ya nunca pasaré muy malos ratos pues me quitaron el mando tan solo esos cuatro gatos.

Perdiendo ya la ilusión que ya tenía arraigada de colarme nuevamente

siendo Juez aquí en Chantada

RECAREDO.

## ¡Señora!

Antes de hacer sus compras de Sedería y Novedades, vea el surtido de los Almacenes LA MODA.

pero sempre en retirada detrás do seu Bugallal.

Refrense queridíños márchense das nosas vistas hoxe manda a conxunción de agrarios e socialistas.

Inda que adoezades e traguedes moita fél o xefe eiquí en chantada evos tan solo o Daniel.

Non perdades máis o tempo deixarse de pelear paciencia, que agora veñen cireixas pra vos fartar.

FARRUCO DE FURCO

En nombre de nuestro muy querido convecino D. Angel Varela y demás familiares de doña Anunciación Villar (q. e. p. d.), damos las más rendidas gracias a todas las personas que se han dignado asistir a los funerales y conducción del caláver de dicha señora, actos que tuvieron lugar a las doce horas del día de ayer.

no tendremos campo de feria, apertura de calles, construcción de fuentes ni el nuevo edificio para cárcel, que tanta falta hace en esta venturosa villa.

¡Quien con niños se acuesta, amigo Carlitos, necesita un baño por la madrugada!

Un significado vecino de Chantada está desconsolado por haberle quitado la ilusión de ser juez municipal.

¡Pobrecito! no llores que no te hacemos daño, y si quieres te nombraremos enterrador o barrendero, destinos humildes del municipio, pero... algo es algo.

## BAUTIZO

El día 24 del corriente tuvo lugar el bautizo de la hija de los vecinos de Casasoa (S. Jorge de Asma) y estimados amigos nuestros D. José Varela y doña Carmen Navaza.

A la neófito se le impusieron los nombres de María Emma Obdulia, y como padrinos figuraron D. José Navaza de Barreal y la simpática y bella señorita Fernanda Varela, de Casasoa.

Felicitemos a tan venturosos padres con tan fausto motivo.